



Account opening form - Bond trading

استهارة فتح حساب - تداول السندات

التاريخ
Date

D I D M I M Y I Y I Y I Y

I/We hereby request The Commercial Bank (CB) to open a bond trading account denominated in (US Dollars, EUR, GBP, QAR) in the name of the undersigned. I/We have read and understood the attached Terms of Business and Custody Agreement and agree to comply with the clauses stated therein.

باسم الموقع أدناه أطلب من البنك التجاري لفتح حساب تداول السندات والمقيمة بالدولار أمريكي، يورو، جنيه استرليني، ريال قطري). إنني/إننا قد اطعنا وافهمنا شروط العمل واتفاقية الإيداع المرفقتان وأوافق/نوافق على التقيد بالمواد المنصوص عليها في الوثائق المذكورة.

Section A – Registration details

القسم أ – بيانات التسجيل

First Applicant: (Individuals must be 18 years of age or above and a copy of I.D card or Passport must be submitted). If applicant is a Body Corporate (Corporates), state registered name as per Commercial Registration and submit Power of Attorney listing authorised signatories.

المتقدم الأول (يشترط أن يكون عمر الشخص ١٨ سنة فما فوق وعليه أن يرفق مع الطلب نسخة من بطاقة إثبات الشخصية أو جواز السفر). إذا كان مقدم الطلب شخصية اعتبارية (شركة) يجب أن يذكر الاسم المسجل كما هو مودون بالسجل التجاري و أن يقدم وكالة تتضمن المفوضين بالتوقيع

الاسم Name	
بطاقة شخصية قطرية/ جواز رقم QID/ Passport no.	
مقدم الطلب الأول First applicant	
مقدم الطلب المشترك Joint applicant	
رقم البطاقة الشخصية مقدم الطلب المشترك Joint Applicant QID/ Passport no.	

All correspondence relating to investments made will be sent to the first applicant, unless otherwise requested.

ترسل كافة المراسلات الخاصة بمعاملة الاستثمار المبرمة إلى مقدم الطلب الأول، ما لم يطلب خلاف ذلك.

سلطة التوقيع Signing authority	<input type="radio"/>	توقيع اي من مقدمي الطلب منفرداً Any applicant to sign individually	<input type="radio"/>	التوقيع مشترك All to sign	<input type="radio"/>	نرجو التأشير هنا إذا رغبت في قيام البنك التجاري بالتصرف بموجب التعليمات المرسلة بالفاكس if you wish CB to act on instructions sent by fax
-----------------------------------	-----------------------	---	-----------------------	------------------------------	-----------------------	--

Section B – Full address

القسم ب – العنوان الكامل

(In order to ensure receipt of mail, it is advisable that individuals state their job title and/or department name where applicable. Corporates are to state their registered office address)

(لضمان استلام الرسائل البريدية، على الأفراد الحرص على تسجيل مسمى وظائفهم و/أو أسماء إداراتهم حسب ما يتناسب على الشركات بيان عنوان المكتب المسجل).

الاسم بالكامل (بما في ذلك اللقب) (Name (in full including title	
إسم الشركة Company name	
عنوان الشركة البريدي Company mailing address	
رقم الجوال Mobile number	البريد الإلكتروني Email

Section C – Other details

القسم ج - بيانات أخرى

الجنسية/ بلد التسجيل (لشركات) Nationality/country of registration (for corporates)	تاريخ ومكان الميلاد/ تاريخ التأسيس (لشركات) Date & place of birth/ date of incorporation (for corporates)	D I D M I M Y I Y I Y I Y
الوظيفة و/أو عنوان الكفيل (لغير القطريين) Profession &/ or sponsor's address (for non-Qataris)	رقم الحساب البنكي لتحويل الدخل Specify bank account for transfer of interest income	
بلد الإقامة الحالية Country of residence (current)		

Section D - Declaration & signatures

القسم ج - بيانات أخرى

By submitting this application form:

عند تقديم استهارة هذا الطلب

- I/We declare that the above information is true to the best of my/our knowledge and any change in the same will be notified to CB at the earliest.
- I/We agree not to rely on any information other than that contained in the attached Terms of Business & Custody Agreement.
- I/We agree that CB has the right to set aside funds/securities from my/our account in case of any suspicion of my/our involvement in money laundering or other illegal activities.
- I/We understand that the underlying securities purchased can be registered in the name of CB at the relevant depository (or equivalent) and that CB acting as my custodian will maintain appropriate records to identify my/our holdings.

- أقر/نقر بأن البيانات الواردة بأعلاه صحيحة حسب علمي/علمنا، وسوف يتم إخطار البنك التجاري بأسرع فرصة عن أي تغيير يحدث.
- أوافق/نوافق على عدم الاعتماد على أي بيانات غير تلك المتضمنة في شروط العمل واتفاقية الإيداع المرفقتين.
- أوافق/نوافق على أحقية البنك التجاري في تجنيب أي أموال/أوراق مالية من حسابي/حسابنا في حال الاشتباه بالتورط في عمليات غسل الأموال أو أي أنشطة غير قانونية.
- أفهم/نفهم بأن الأوراق المالية المتضمنة التي تم شراؤها، يمكن تسجيلها باسم البنك التجاري لدى المستودع ذي الصلة (أو ما يعادله) وأن البنك التجاري بصفته أمين لي/لنا، سوف يقوم بحفظ السجلات اللازمة لمعرفة وحفظ الأوراق المالية الخاصة بي/بنا.

توقيع مقدم الطلب (١)
Applicant 1

توقيع مقدم الطلب (٢)
Applicant 2

For bank use only

إستخدام البنك فقط

رقم الحساب
Account number

المستندات المرفقة
Accompanying documents

شروط العمل واتفاقية الإيداع

Terms of business & custody agreement

بطاقة التوقيع

Signature card

اتفاقية العملة الأجنبية

Foreign currency agreement

اسم وتوقيع مدير الثروات
Name & Signature of Wealth Manager

Terms of Business & Custody Agreement

شروط العمل واتفاقية الإيداع

The clauses under the Terms of Business & Custody Agreement are legally binding and govern all transactions relating to fixed income securities denominated in (USD, EUR, GBP, QAR), currently in issue or to be issued at a later date. The Commercial Bank (CB) is licensed by The Qatar Central Bank to undertake investments to which this Agreement relates to.

The Customer (undersigned) understands that CB may perform the following functions with respect to trading in Bonds:

- Open a Bond trading custody account in the name of the Customer(s)
- Execute trades in securities to which Customer instructions may relate
- Act as intermediary, broker, agent or custodian with respect to securities traded in the account
- Provide custody, banking, broking or other services

To this extent, the Customer understands and agrees to the following clauses:

A. Authorised Instructions:

The Customer agrees:

1. That CB may act on any instruction (by whatever means transmitted, whether or not in writing) which CB reasonably believes to have come from the Customer or have been given on behalf of the Customer. CB may use telephone recording procedures in receiving orders or other instructions and such voice records will be accepted by the Customer as conclusive evidence of the orders and instructions provided.

2. That CB is not obliged to act on all orders and instructions given by the Customer and may refuse to accept orders and instructions given or alleged to be given by the Customer if in CB's opinion, such instructions and/or compliance with such instructions appear to be improper, unlawful, incomplete or contrary to the requirements of CB or any regulatory authority.

3. That CB shall not be liable in respect of any loss, claim, expenses or liability incurred by the Customer by acting on instructions given or allegedly given by the Customer or not acting on instructions that appear to be improper, unlawful, incomplete or contrary to the requirements of CB or any regulatory authority.

4. That CB shall be provided in writing, with the names and signatures of persons (other than those mentioned on the Account Opening Form) authorised to give instructions on behalf of the Customer. Powers of Attorney and signatory authorities given to CB shall be valid unless and until a revocation or amendment is received by CB in an acceptable format.

B. Conduct of Business

1. Aggregation of orders

CB may aggregate Customer orders with (i) its own orders or (ii) orders of other persons connected with CB, provided such aggregation does not put the Customer at a disadvantage

2. Investment Advice & Selection

In instructing CB to act on an order, the Customer does so in reliance of his/her own judgement. Any advice given or recommendation or opinion expressed by a CB employee will be given in good faith and neither CB or its employee(s) shall have any responsibility or liability in respect of such advice, recommendation or opinion.

The selection of investment product and type is the responsibility of the Customer. The Customer understands that the investments selected may carry some risk and if liquidated before the stated maturity date (if any), may result in a partial loss of invested capital. The Customer also understands that CB is acting as a custodian/intermediary for securities which are not issued by itself and therefore, does not guarantee repayments of invested capital, interest or any other income.

3. Settlement

CB's obligation to settle any transaction or to deliver any bonds purchased by the Customer is conditional upon receipt by CB on or before the due date for settlement (or satisfactory confirmation of such receipt), sufficient funds (and documents, if any) from the Customer. Net amounts paid/charged to the customer may account for interest accrued from the last date of coupon payment and fees charged by CB. A fee structure may be made available to the customer on request.

Orders relating to bonds that are not of 'good delivery' may not be accepted by CB. Reasons for determining that bonds are not of good delivery include (a) where they have been called for sale prior

إلن المواد المنصوص عليها بشروط العمل واتفاقية الإيداع ملزمة قانونياً وتحكم كافة المعاملات الخاصة بالأوراق المالية ذات العائد الثابت والقيمة بال (دولار أمريكي، يورو، جنيه استرليني، ريال قطري) والموجودة قيد الإصدار حالياً (أو التي سوف يتم إصدارها في تاريخ لاحق) الجدير بالذكر أن البنك التجاري قد حصل على ترخيص من مصرف قطر المركزي لمباشرة الاستثمارات المشمولة بهذه الاتفاقية.

العميل (الموقع أدناه) يعلم بأن البنك التجاري قد يقوم بالإجراءات التالية الخاصة بتداول السندات - فتح حساب إيداع السندات للتداول باسم العميل (العملاء).

- إبرام صفقات في الأوراق المالية التي قد ترتبط بتعليمات العميل.
- القيام بعمام الوسيط، السمسار، الوكيل أو الأوفين بالنسبة للأوراق المالية المتداولة في الحساب.
- تزويد خدمات حفظ الودائع والخدمات المصرفية وخدمات السمسرة أو الخدمات الأخرى.

إلى هذا الحد، فإن العميل قد أحيط علماً بمحتوى المواد التالية وأدى موافقته عليها:-

أ- التعليمات المعتمدة

يوافق العميل على الآتي:

1. قد يقوم البنك التجاري بالإجراءات بناء على أي تعليمات (بأي وسيلة تم إرسالها به، سواء كانت خطية أم خلفه) التي يعتقد البنك التجاري بأنها صادرة من العميل أو تم إصدارها بالإذابة عنه، يجوز أن يستعين البنك التجاري بإجراءات تسجيل المحادثات الهاتفية في استلام الطلبات أو التعليمات الأخرى، على أن يقر العميل باعتبارها مثل هذه التسجيلات الصوتية كإثبات جازم للطلبات والتعليمات الصادرة

2. البنك التجاري غير ملزم بالعمل وفقاً لكافة الأوامر والتعليمات الصادرة له من العميل أو التي يدعي بأنها صادرة من العميل، وقد يرفض قبول الطلبات والتعليمات الصادرة له من العميل، إذا كان في تقدير البنك التجاري ان هذه التعليمات و/أو الانصياع لها لا يبدو ملائماً أو قانونياً أو مختلماً أو متسقاً مع متطلبات البنك التجاري أو أي سلطة منطوية.

3. أن البنك التجاري لن يكون مسئولاً عن أي خسائر أو مطالبات أو تكاليف أو ديون تكبدها العميل بسبب العمل بموجب التعليمات الصادرة له من العميل أو التي يدعي أنها صادرة منه أو بسبب عدم العمل بموجب التعليمات التي يديها بأنها غير صحيحة أو قانونية أو مختلماً أو متسقاً مع متطلبات البنك التجاري أو أية سلطة منظمة أخرى.

4- تزويد البنك التجاري بقائمة أسماء وتواقيع الأشخاص (من غير أولئك المذكورين باستمارة فتح الحساب) المفوضين بإعطاء التعليمات نيابة عن العميل. تظل مذكرات التفويض والتحويل بالتوقيع الصادرة إلى البنك التجاري سارية المفعول، ما لم وحتى يتسلم البنك التجاري طلب إلغاء أو تعديل في شكل مقبول.

ب- إدارة العمل :

1. جمع الطلبات

قد يقوم البنك التجاري بجمع طلبات العميل مع (أ) طلباته الخاصة أو (ب) مع طلبات أشخاص آخرين مرتبطين بالبنك التجاري، شريطة أن لا يعرض مثل هذا الجمع العميل لخسارة.

2. مشورة الاستثمار والاختيار:

لدى قيام البنك التجاري بالعمل وفقاً لطلب من العميل فإن ذلك يتم اعتماداً على تقديره الخاص. إن أي مشورة أو توصية أو رأي يقدم من قبل موظف البنك التجاري سوف تؤخذ بحسن نية. لذا، فإنه لن تكون هناك أي مسئولية أو التزام على الموظف أو البنك التجاري فيما يتعلق بتقديم المشورة أو التوجيه أو الرأي في ذلك الخصوص.

يُعتبر اختيار منتج الاستثمار ونوعه مسئولية العميل. يدرك العميل بان الاستثمار المختار قد يتطوي على بعض المخاطر وإذا تم تصفيته قبل تاريخ الاستحقاق المنصوص عليه، فقد يؤدي ذلك إلى خسارة جزئية لرأس مال المستثمر، كما يعلم العميل بان البنك التجاري يقوم بدور الأوفين / الوسيط للأوراق المالية التي لا يقوم بإصدارها، ولذا فإنه لا يضمن استرداد رأس المال المستثمر أو الفوائد أو أي إيراد آخر.

3. السداد

إن التزام البنك التجاري بسداد أي معاملة أو تسليم أي سندات مشتتة من العميل، يكون مشروطاً باستلامه، في أو قبل تاريخ استحقاق السداد (أو تأكيد مرضي لمثل هذا الإيصال) مبالغ كافية (ومستندات إذا وجدت) لدى العميل. إن صافي المبالغ المدفوعة إلى أو المقيدة على العميل قد تتطوي على فوائد مستحقة اعتباراً من تاريخ دفع القوبون إضافة إلى الرسوم المصرفية. عند الطلب، يمكن تزويد العميل بقائمة الرسوم المطبقة.

يجوز للبنك التجاري عدم قبول الطلبات الخاصة بسندات لا يتم تسليمها بطريقة سليمة. الأسباب التي تحدد بان السندات لم يتم تسليمها بالطريقة السليمة تشمل (أ) التكاليف بالبيع قبل قيام البنك التجاري باستلامها (ب) وجود التزام أو رهن على الأوراق المالية (ج) وجود خلل واضح في سندات الملكية لمثل هذه الأوراق المالية (د) أي أحوال أخرى

to having been received by CB (b) there is an encumbrance affecting the bonds (c) there is an apparent defect in the title to such bonds (d) any other circumstance which leads CB to believe that the bonds are not of good delivery.

4. Interest & Exchange Rates

Where amounts are received or paid to the bond trading account in currencies other than the currency of the account, counter rates prevailing at the time of the transaction will apply (unless specific arrangements have been made with CB). Interest paid/charged on the outstanding balance will be in accordance with rates set by CB and may vary during the tenure of this account.

5. Professional Secrecy

CB shall take all reasonable measures to ensure that professional secrecy is maintained with regard to the services it provides to the Customer. Unless otherwise required by applicable law, regulation, market rule or by a competent legal authority, CB will not disclose to any third party, information relating to or received from the Customer.

C. Provision of Custody Services

1. Duties of the custodian

As custodian of securities, CB will perform the following functions as applicable:

a. Where bonds are registered collectively in the name of the custodian or a sub-custodian (due to the nature of the law and/or considering the feasibility of holding them otherwise) and Customer entitlements are not identifiable by separate certificates or other physical documents of title, CB will maintain records in a readily apparent manner that identifies each of its customers on whose behalf the bonds are held.

b. Where bonds purchased by CB's customers are registered collectively in the name of the custodian or a sub-custodian, CB will maintain a separate 'Client Account' at the brokerage house through which orders are executed in such a way that it is readily apparent that the securities are not the property of CB and that such securities are held for the account(s) of its customers.

c. On receipt of appropriate instructions from customers, to transfer out or receive bonds either free of payment or against payment

d. To use reasonable endeavors to collect income and other payments with respect to the underlying bonds and to credit customer accounts with such amounts received

e. To inform customers of any corporate action declared relating to the underlying bonds

f. To maintain records and statements of all customer transactions including cash deposits and withdrawals, in a manner that is easily retrievable

g. To send confirmations pertaining to all cash and securities movements in customer accounts within three qatari business days, in addition to sending out a consolidated monthly statement of activity.

2. Powers of the Custodian

The Customer authorises CB :

a. On receipt of proper instructions, to debit the bond trading account with the settlement monies on or before settlement day (for which purpose CB may if necessary cause the bond account to be overdrawn) and credit a separate account of the custodian pending settlement. In case of insufficient funds in the bond account, CB may debit other accounts in the name of the Customer held with the bank. At the same time, CB will credit the bond account with the expected securities with a note to the effect that the bank is awaiting receipt (if not already received) of such securities. The Customer shall not be entitled to the securities that are awaiting receipt until they have been actually received by the custodian.

b. On receipt of proper instructions, to sell, transfer or otherwise dispose of securities or part thereof and credit proceeds (if applicable) to the securities account on settlement date. In addition, to mark the relevant securities as being held for settlement of the transaction (if not already delivered).

c. On receipt of proper instructions, to credit the bond account with accrued interest or other income received and to transfer such amounts to accounts maintained on behalf of the Customer with other institutions

d. To reverse debit or credit entries made in error (including the portion of interest or other income) to the security account without prior notice to the Customer

e. To ignore any cancellation or amendment of prior order or instruction received from the Customer which has become irrevocable

f. To debit the bond account for any monies owed to CB from transactions other than those related to this account.

g. The Bank is entitled to charge a custody fee of the nominal value of the Bonds for the custodial services provided by the Bank. The Bank shall have the right to change the rate of the custody fee at its sole discretion.

h. The Bank is entitled to charge Transaction charges/ fees for the Bond Buy or Sell orders executed.

تحمل البنك التجاري على الاعتقاد بأن هذه السندات لم تحظ بالتسليم السليم.

٤. الفوائد وأسعار الصرف :

إذا تم استلام أو دفع مبالغ إلى حساب تداول السندات بخلاف العملة المقيم بها الحساب سوف يتم تطبيق أسعار الصرف السائدة في وقت إجراء المعاملة (ما لم يتم إجراء ترتيبات لذلك مع البنك التجاري). سوف تدفع / تحسب الفوائد على الرصيد المستحق وفقاً للأسعار المحددة من قبل البنك التجاري والتي قد تتغير خلال فترة وجود هذا الحساب.

٥-السرية المهنية:

سوف يتخذ البنك التجاري كافة التدابير لضمان الحفاظ على السرية المهنية فيما يتعلق بالخدمات التي يقدمها إلى العميل ما لم يطلب خلاف ذلك من قبل القانون المعمول به أو التعليمات أو قواعد السوق أو سلطة شرعية مختصة ، فإن البنك التجاري لن يفضي إلى أي طرف ثالث بمعلومات خاصة بالعميل أو بيانات تلقاها منه.

ج. توفير خدمات حفظ الودائع :

١-واجبات الأمين :

سوف يقوم البنك التجاري بأداء المهام التالية بصفته أميناً وفقاً لها تقتضيه الأحوال :-

أ. إذا تم تسجيل السندات إجمالاً باسم الأمين أو الأمين الثاني (نسبة إلى طبيعة القانون و/أو باعتبار جدوى حفظها بخلاف ذلك) وإذا كانت استحقاقات العميل غير مبيّنة في شهادات منفصلة أو مستندات مادية أخرى لسندات الملكية، فإن البنك التجاري سوف يقوم بإعداد سجلات واضحة عن كل عميل يتم حفظ أوراقه هالياً لصالحه).

ب. إذا تم التسجيل الإجمالي لسندات التداول المشتراة من قبل عملاء البنك التجاري باسم الأمين أو الأمين الثاني فإن البنك التجاري سوف يفتح " حساب عميل " منفصل لدى إدارة الوساطة التي تنفذ فيها العقود بطريقة تبيّن بجلد أن السندات ليست ملكاً للبنك التجاري وبأنها محفوظة لحساب عملاء.

ج. لدى استلام التعليمات الملائمة من العملاء لتحويل أو استلام السندات بدون أو مقابل الدفع.

د. بذل المساعي الحثيثة لتسهيل العائد والهدفوعات الأخرى الخاصة بالسندات المتضمنة وإضافة المبالغ المستلمة إلى حساب العملاء.

هـ. إخطار العملاء بأي إجراء تجاري معين فيما يختص بالسندات المتضمنة.

و. حفظ سجلات وكشوفات عن كافة معاملات العملاء شاملاً الودائع النقدية والسحوبات بصورة سهلة الاطلاع.

ز. إرسال تأكيدات عن كافة حركات النقد والودائع المالية المتداولة في حساب العميل خلال ٣ أيام عمل قطرية بالإضافة إلى إرسال كشف شهري موحد لكافة الأنشطة.

٢. صلاحيات الأمين:

يفوض العميل البنك التجاري بما يلي :

أ. لدى تلقي التعليمات الملائمة ، خصم مبالغ السداد من حساب التداول بالسندات في أو قبل تاريخ السداد (لغرض الغرض يجوز قيام البنك، إذا لزم الأمر، بكشف حساب التداول بالسندات) وعمل الإضافة في حساب منفصل للأمين إلى حين السداد . في حال عدم تواجد مبالغ كافية في حساب التداول بالسندات، يجوز قيام البنك التجاري بالخصم من حسابات أخرى باسم العميل محفوظة لدى البنك . في ذات الوقت يقوم البنك التجاري بإضافة الأوراق المالية المتوقعة إلى حساب التداول بالسندات مع مذكرة مفادها أن البنك في حالة انتظار لاستلام مثل هذه الأوراق المالية (إذا لم يتم الاستلام بالفعل). لن يكون العميل مستحقاً للأوراق المالية التي تكون قيد الاستلام إلى حين استلامها فعلاً من قبل الأمين.

ب. لدى تلقي تعليمات ملائمة للبيع أو التحويل أو التنازل عن كل أو جزء من الأوراق المالية وإضافة الإيرادات إلى حساب الأوراق المالية في تاريخ السداد إذا تقرر ذلك، بالإضافة إلى ذلك، القيام بوضع علامة على الأوراق المالية ذات الصلة بها يدل على إنها محجوزة لحين إتمام سداد قيمة المعاملة (إذا لم يتم تسليمها بالفعل).

ج. لدى تلقي تعليمات ملائمة يقوم البنك بإضافة الفوائد المستحقة أو أي إيرادات أخرى تم استلامها إلى حساب تداول السندات ومن ثم القيام بتحويل مثل هذه المبالغ إلى حسابات مفتوحة باسم العميل في مؤسسات خرى.

د. عكس القيود الدائنة أو المدينة التي تم إجراؤها بالخطأ (شاملاً شريحة الفوائد أو الإيرادات الأخرى) إلى حساب الأوراق المالية دون سابق إشعار للعميل.

هـ. تجاهل أي إلغاء أو تعديل لطبقات أو تعليمات سابقة، غير قابلة للإلغاء، تم تلقيها من العميل.

و. خصم أي أموال مستحقة للبنك التجاري من معاملات غير تلك المتعلقة بهذا الحساب من حساب تداول السندات

ز. يحق للبنك فرض وتحويل رسوم حفظ من القيمة الاسمية للسندات نظير تقديم خدمات الحفظ المقدمة من قبل البنك، يحق للبنك تغيير نسبة رسوم الحفظ حسب تقديره الخاص.

ي (يحق للبنك فرض رسوم على عمليات الشراء أو البيع المنفذة الخاصة بالسندات.

D. Liability

CB shall not be liable to the customer for any loss, claim or expense incurred by the customer, or profit or advantage of which the customer may be deprived arising from:

1. Action taken or omitted to be taken in connection with the provision of services covered under this Agreement unless such action constituted gross negligence or wilful misconduct on the part of CB.

2. A drop or rise in market value of bonds held by the Customer

3. Circumstances beyond CB's reasonable control including, without limitation, war, insurrection, riots, civil or military conflict, sabotage, failure of the communications media and interruptions to power supplies.

E. Termination of Agreement

Either party may terminate (without disclosing reasons) the Customer's use of services provided by CB upon not less than two week's written notice. Notwithstanding the foregoing, CB reserves the right to terminate or suspend the provision of services to the Customer with immediate effect and without prior notice, if in CB's opinion, the customer is in breach of any part of this Agreement or if such termination is required by a competent regulatory authority.

Following the termination of this Agreement, the Customer shall be released from all obligations, provided all amounts owed to CB have been paid and all outstanding transactions entered into by the Customer have been settled (providing legal restrictions are not imposed). Existing securities in the account will be sold/transferred/assigned in accordance with CB policy or as required by a competent legal authority. CB shall deduct any amounts owed by the Customer, from the final amounts paid upon termination of the Agreement.

د- المسؤولية :

لا يتحمل البنك التجاري أي مسؤولية تجاه العميل عن أي خسائر أو مطالبات أو تكاليف يتعرض لها العميل أو إذا حرم من الأرباح أو الفوائد نتيجة لـ :
١. إجراء تم أو أُغفل اتخاذه فيما يتعلق بتزويد خدمات مشمولة بهذه الاتفاقية إلا إذا كان مثل هذا الإجراء يشكل إهمالاً جسيماً أو سوء سلوك عمدي من جانب البنك التجاري.

٢. هبوط أو ارتفاع في القيمة السوقية للسندات المتداولة التي يمتلكها العميل.
٣. الظروف الخارجة عن السيطرة المعقولة للبنك التجاري التي تشمل دون حصر الحرب أو العصيان أو الكوارث أو الاضطرابات المدنية أو النزاعات العسكرية أو التخريب أو انقطاع وسائل الاتصال أو انقطاع التيار الكهربائي.

هـ- إنهاء الاتفاقية

دون إبداء أي أسباب، يجوز لأي من الطرفين إنهاء استخدام العميل للخدمات المقدمة من البنك التجاري وذلك بإخطار خطي لفترة لا تقل عن أسبوعين. بصرف النظر عما سبق ذكره، يحتفظ البنك التجاري بحق إنهاء أو وقف تزويد العميل بالخدمات بأثر فوري ودون سابق إنذار، إذا ارتأى، أن العميل قد خرق أي جزء من هذه الاتفاقية أو إذا كان مثل هذا الإنهاء مطلوباً من قبل السلطات المختصة.

عقب إنهاء هذه الاتفاقية، يصبح العميل خالي طرف من كافة الالتزامات، شريطة استيفاء كافة المعاملات المتعلقة التي أبرمها العميل (وبشروط عدم فرض قيود قانونية). يتم بيع/تحويل/التنازل عن الأوراق المالية الموجودة في الحساب وفقاً لسياسة البنك التجاري أو حسب طلب السلطات القانونية المختصة. سوف يقوم البنك التجاري بختم أي مبالغ مستحقة على العميل من المبالغ النهائية المدفوعة لدى إنهاء الاتفاقية.